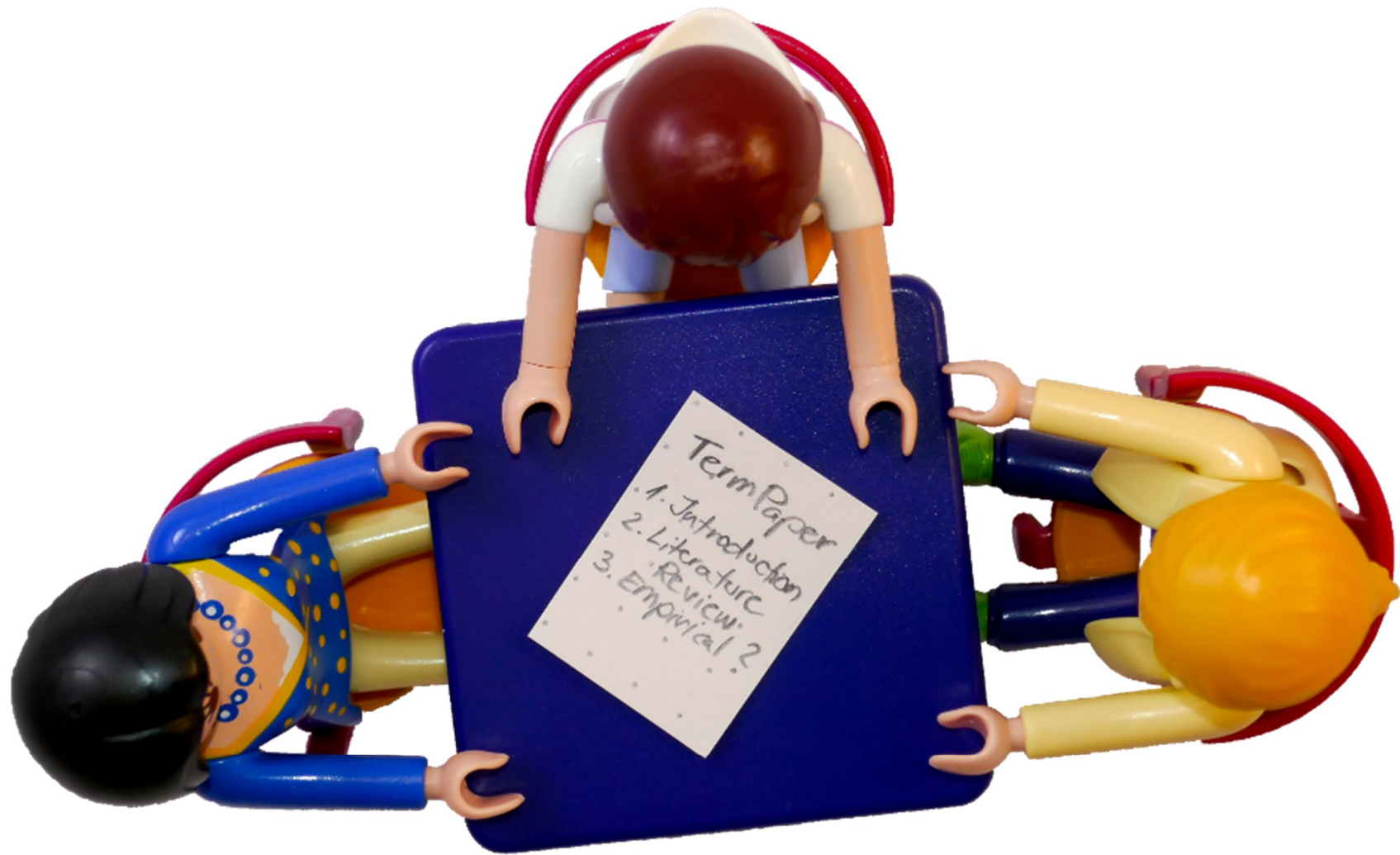


Who am I, who should I be? – Three perspectives on peer tutoring in writing: Student, teaching assistant, teacher



Sarah Lapacz, Inken Mays, Stefanie Pohle



INTRODUCTION

Who we are



Sarah:
'The student'
(S)



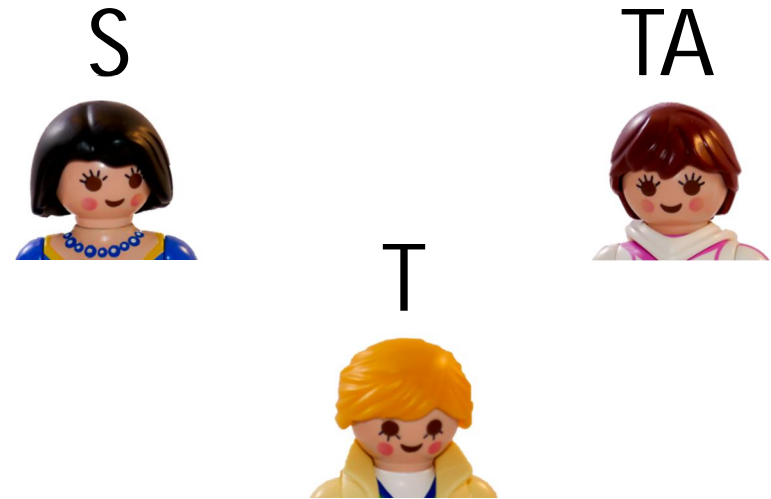
Inken:
'The teaching
assistant'
(TA)



Stefanie:
'The teacher'
(T)

Peer writing tutoring

- Three different but interrelated perspectives:
Our primary socio-institutional roles



- Setting
 - In the classroom (outside the institution writing centre)
 - Within one discipline: English Linguistics
 - "Peer writing tutor" ¹ insitutionalised role / job title

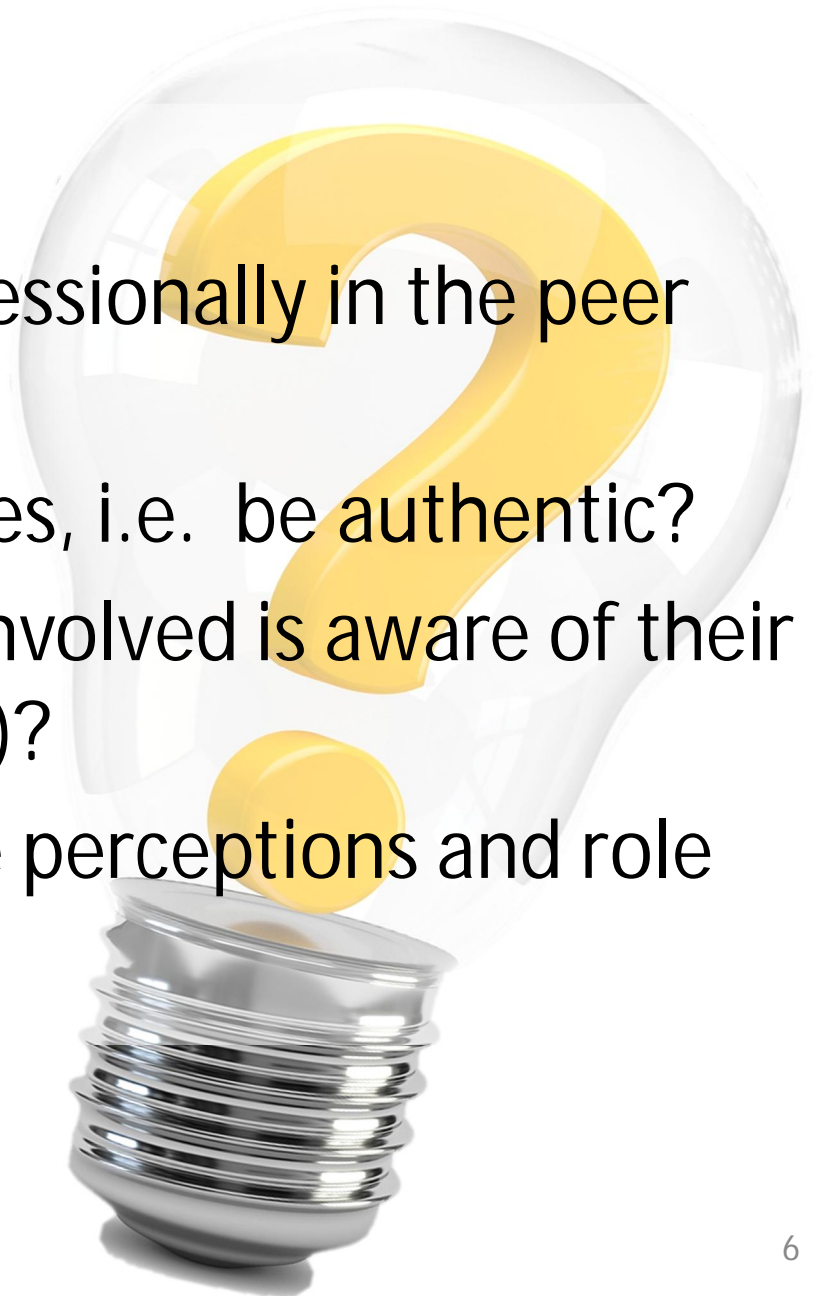
Aims

- Describe the different roles and roles within roles
- Share our experiences with (potential) role conflicts
- Present our ideas of possible solutions



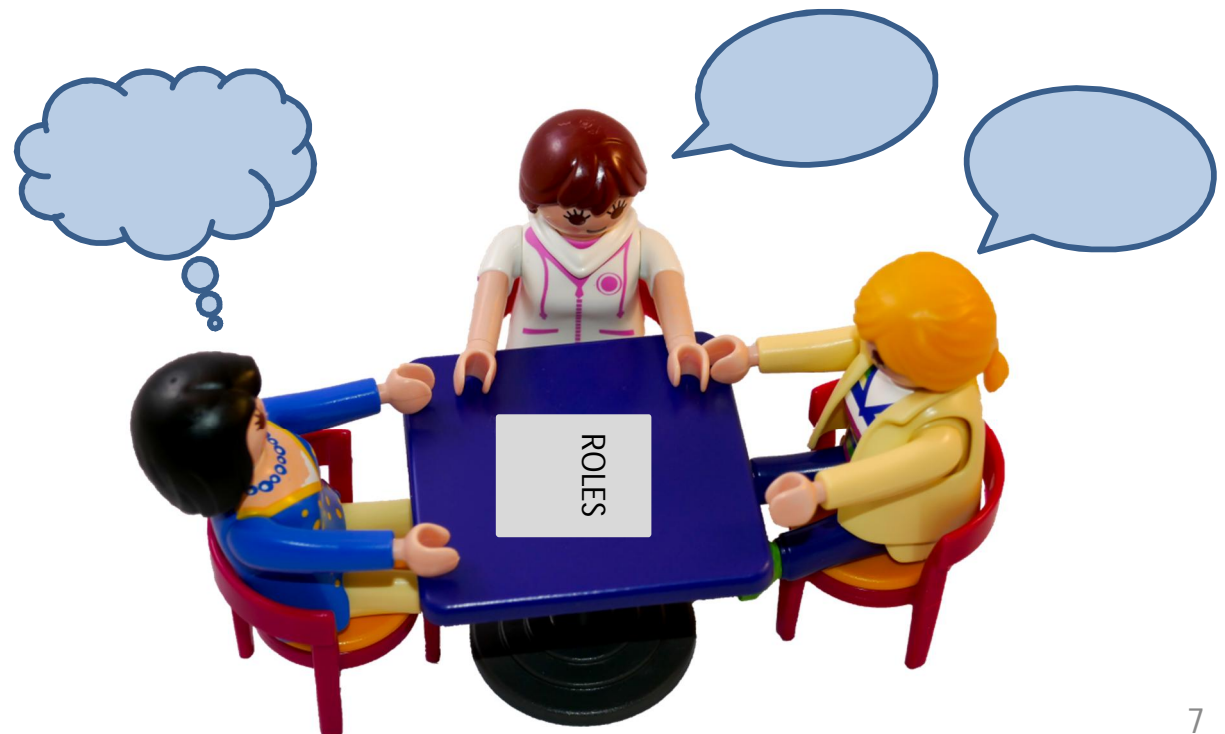
Guiding questions

- How can we...
 - act appropriately and professionally in the peer tutoring context?
 - feel comfortable in our roles, i.e. be authentic?
 - make sure that everyone involved is aware of their own and the others' role(s)?
 - reconcile our different role perceptions and role expectations?



Method

- Reflection on and comparison of our experiences in these socio-institutional roles
 - Analysis of this particular structure of relationships
- ⇒ Field report



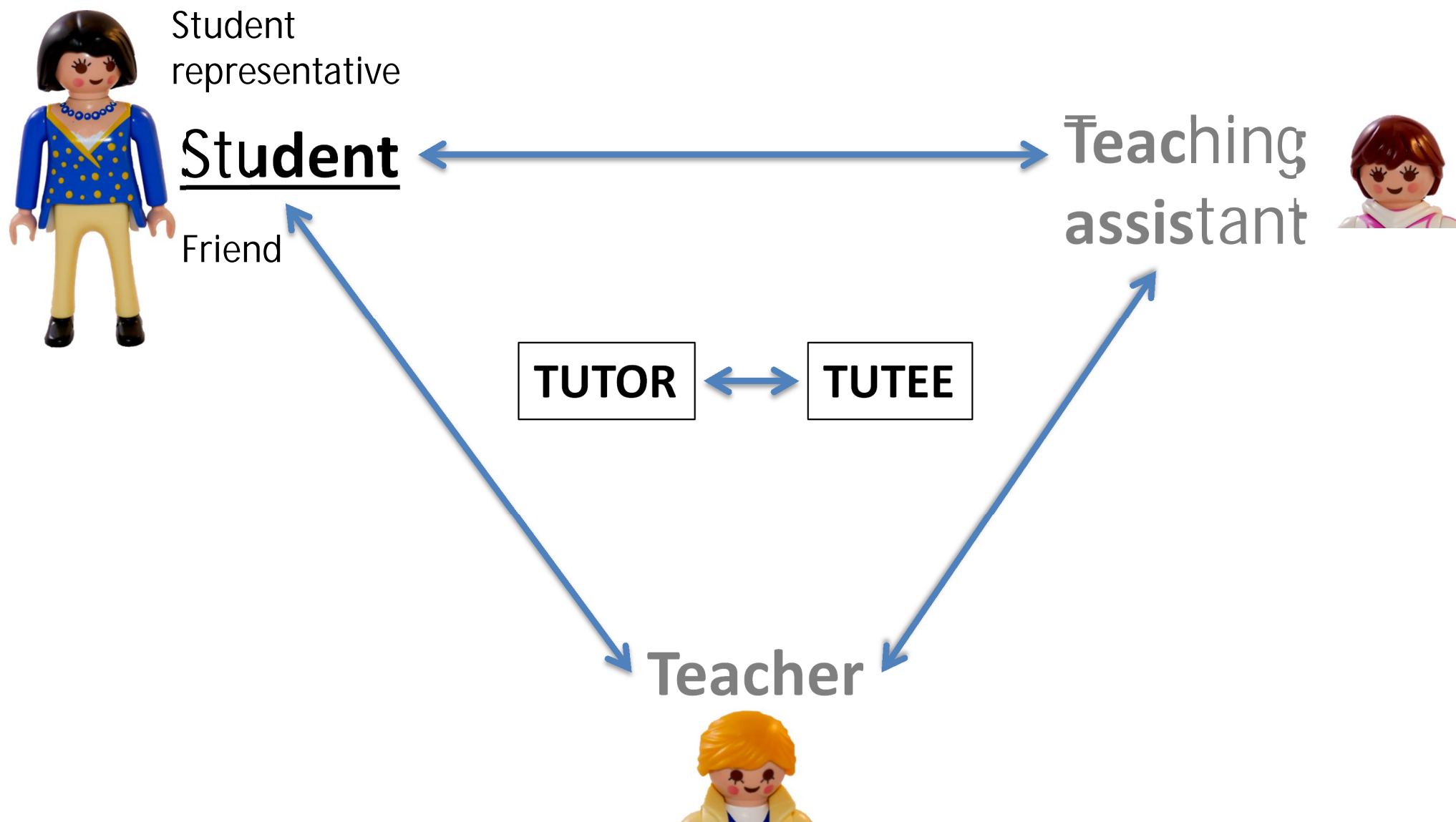


OUR ROLES IN FOCUS

– The student –



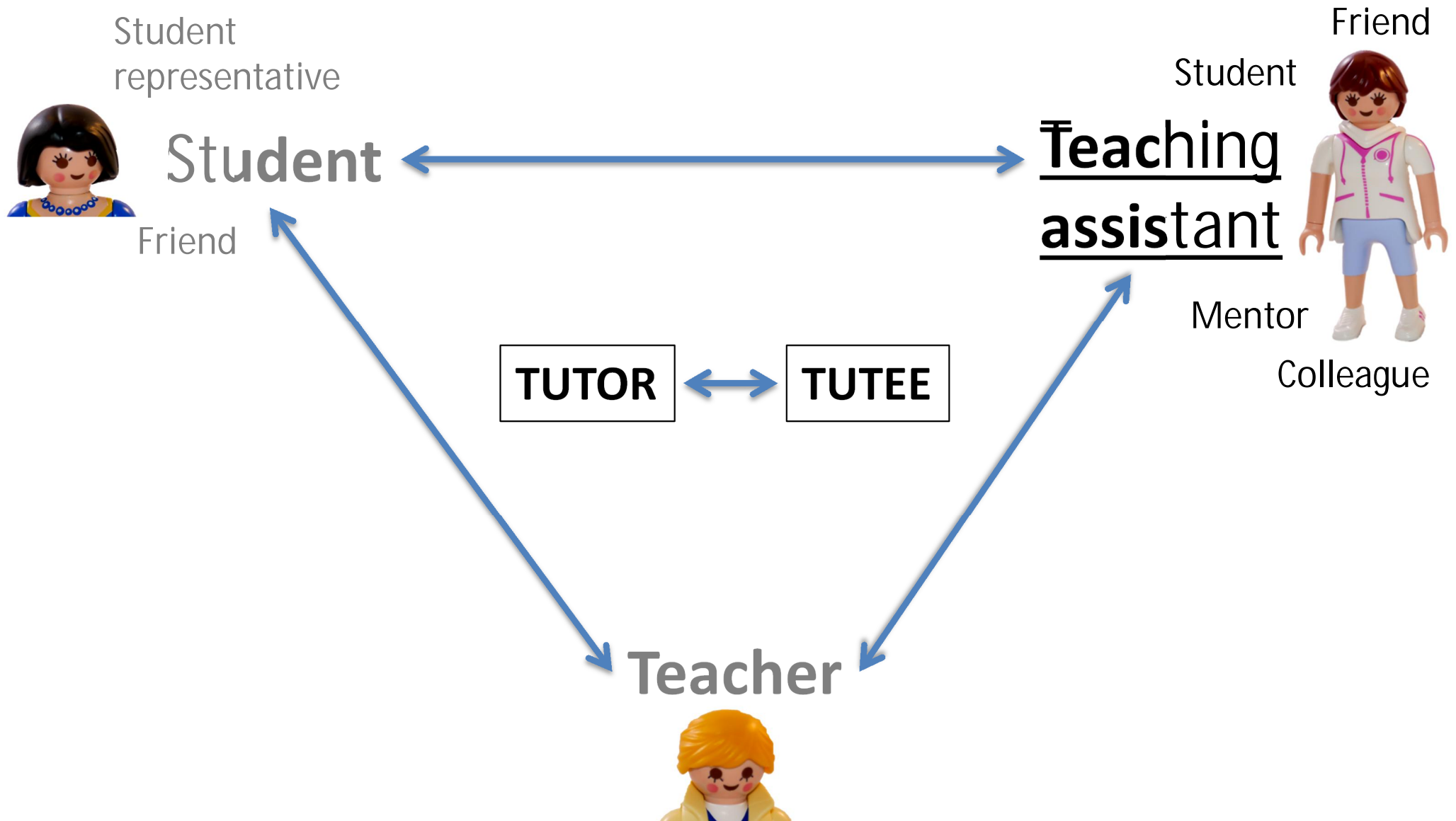
My roles



– The Teaching Assistant –



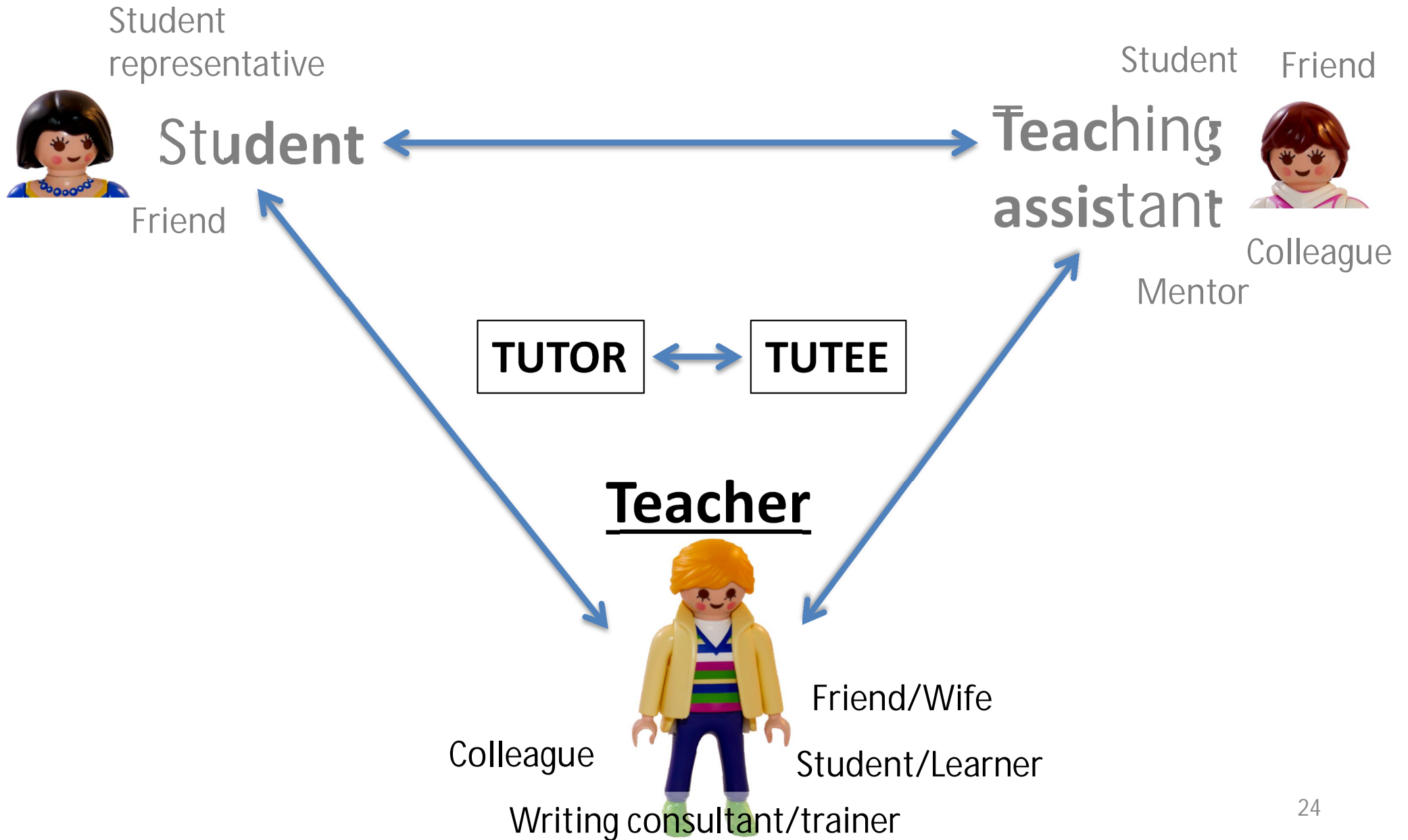
My roles



– The Teacher –



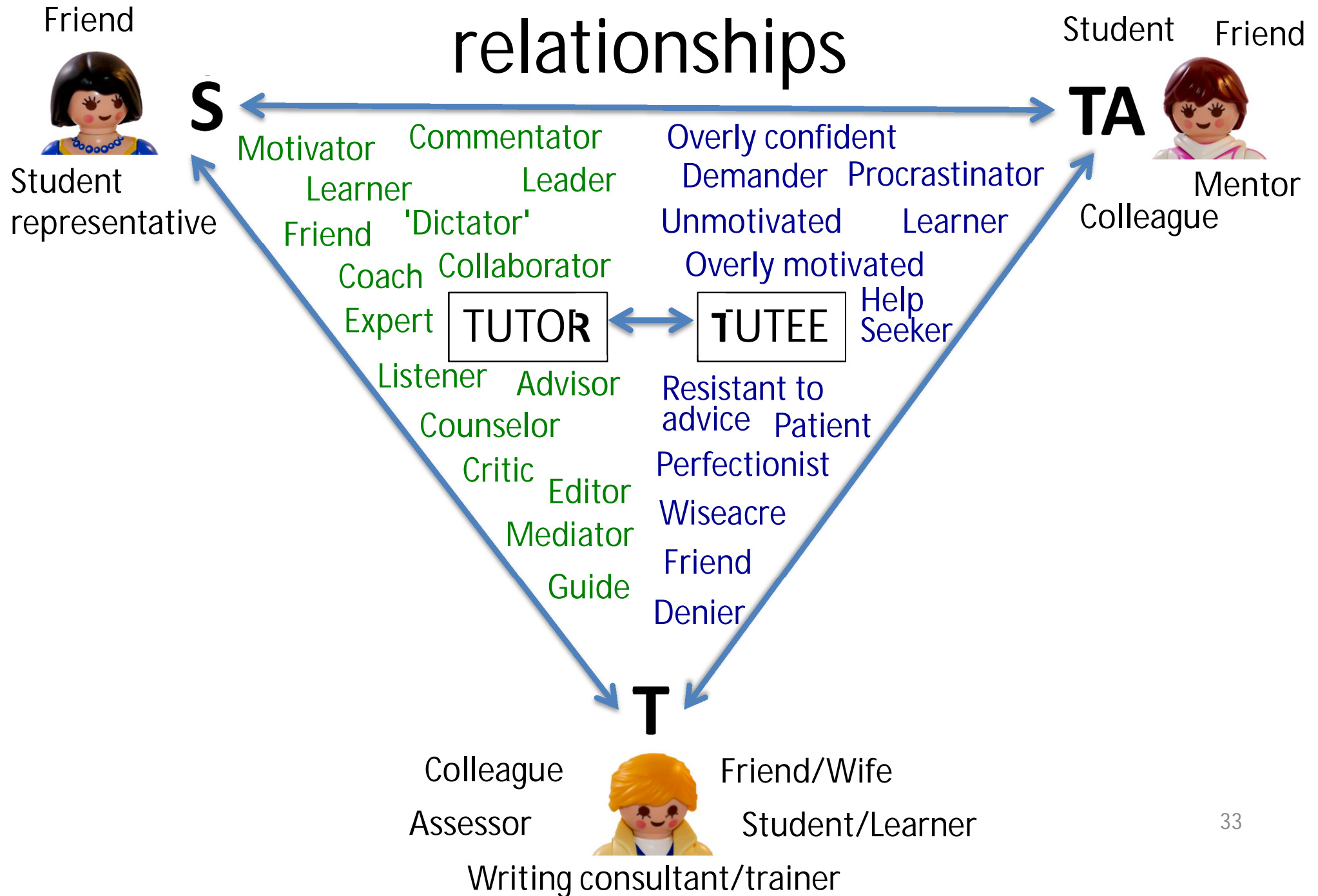
My roles

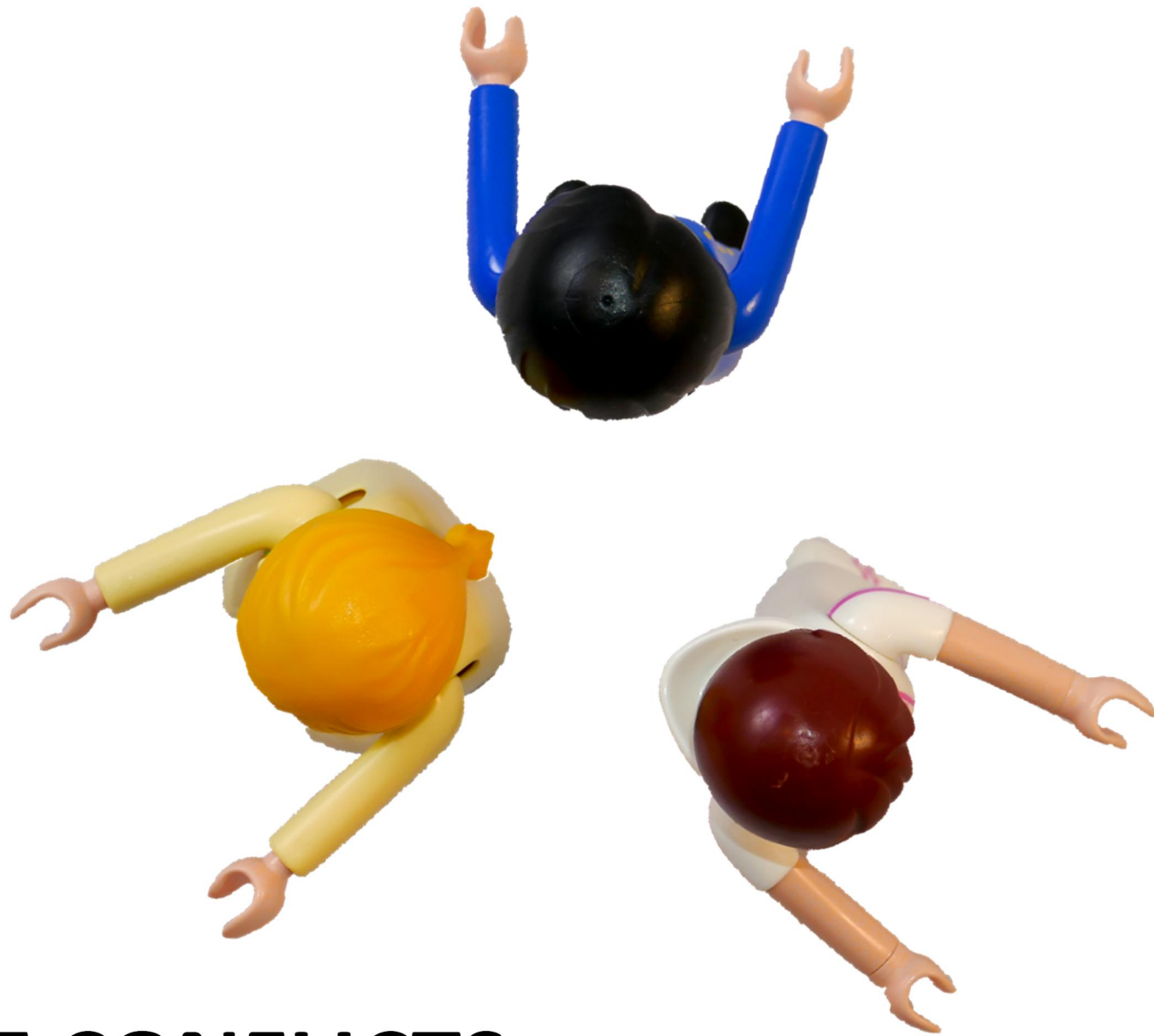




THE COMPLEXITY OF ROLE RELATIONSHIPS

Complexity of role relationships





ROLE CONFLICTS

Three possible role conflicts

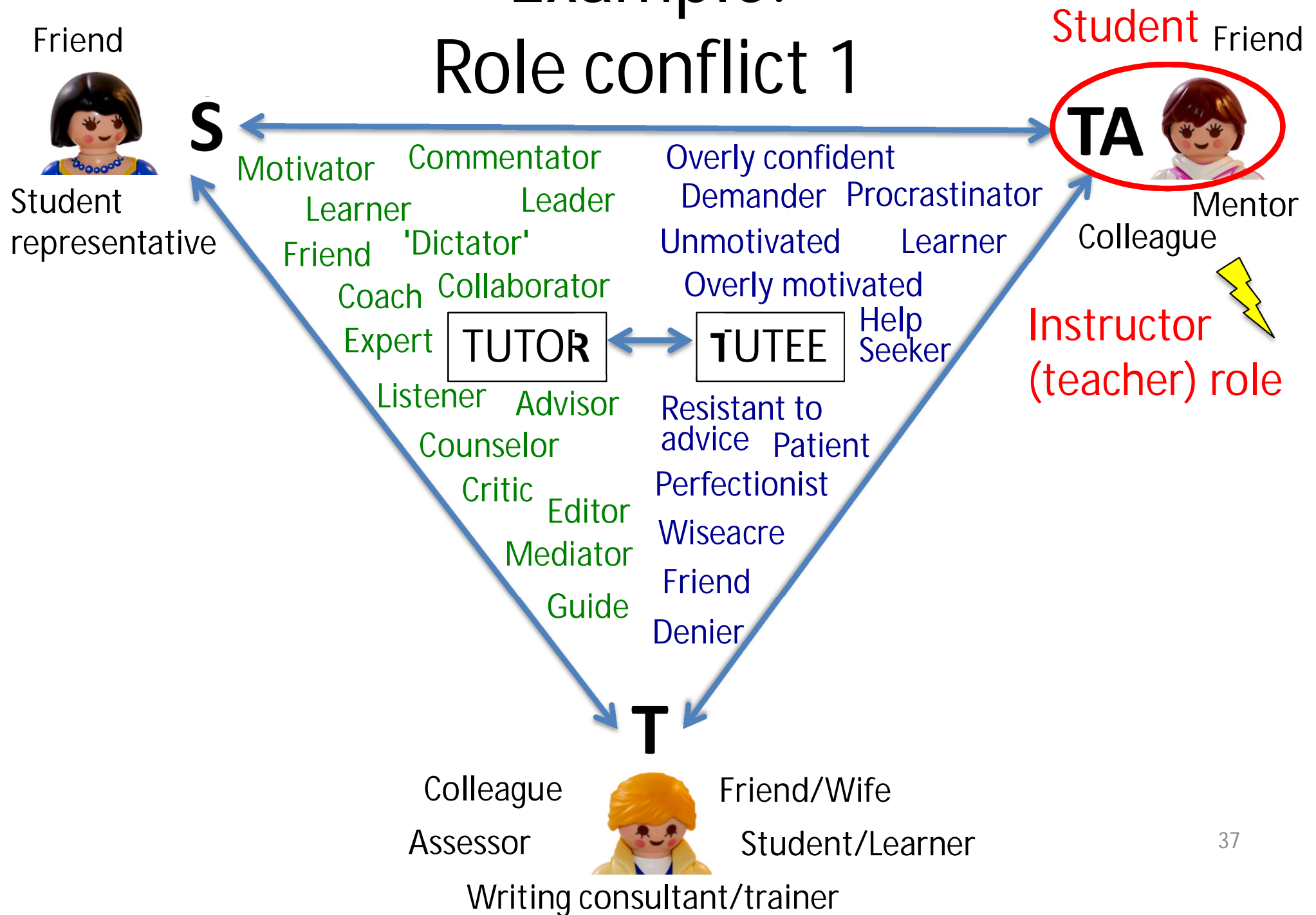
- Conflict 1: Being in between two conflicting socio-institutional roles
- Conflict 2: Different conflicting aspects within one role
- Conflict 3: Tutee's expectations of tutor's role incompatible with tutor's view of his or her role

(cf. Grieshammer et al. 2013: 265)

Role conflict 1

Being in between two
conflicting socio-
institutional roles

Example: Role conflict 1



Example: E-Mail

- Conflict:
 - Fellow student and
 - Peer 'instructor' in the classroom at the same time
- Indicator:
 - Students unclear about TA's role and unsure about expected behaviour towards him or her

Example: E-Mail

The image displays three overlapping email screenshots. The top-left email is from 'Tutorium Gruppe 4' to 'Inken Mays', with the salutation 'Liebe Frau Mays,' circled in red. The top-right email is from 'Uni Bonn' dated '23. Oktober' with the subject '(Kein Betreff)' and recipient 'An: Inken Mays'. It features a red circle around 'Sehr geehrte Frau Mays,' and another around the closing 'Mit freundlichen Grüßen,'. The bottom email is from 'Language&Communication Tutorium' to 'Inken Mays', with the salutation 'Guten Abend,' circled in red. The bottom-right email is from 'Morphology Tutorium Hausaufgabe' to 'Inken Mays', with the salutation 'Liebe Inken,' circled in red, and the closing 'Liebe Grüße und ein schönes Wochenende!' circled in red. Red circles also highlight the text 'LG' in the first email and 'mal nachfr' in the second email.

Top-Left Email:
Tutorium Gruppe 4
An: Inken Mays
Liebe Frau Mays,
auf den Folien des heutigen Plenums in Lang
Tutorium bei Ihnen der Gruppe 4 (von 11 bis
1.11 als ersten Termin angezeigt. Welches D
LG

Top-Right Email:
Uni Bonn 23. Oktober
(Kein Betreff)
An: Inken Mays
Sehr geehrte Frau Mays,
ich war bisher in Ihrem Tutorium montags von 9-10 Uhr. Leider gab es einige
Überschneidungen in meinem Stundenplan, so dass ich das Tutorium wechseln
musste. Aufgrund dessen bin ich nun nicht mehr in Ihrem Tutorium. Das wollte
ich Ihnen nur mitteilen, damit Sie Bescheid wissen, dass ich nicht krank bin
oder ähnliches sondern, dass ich nicht mehr in Ihrem Kurs bin. Bei Basis
wurde bereits alles umgemeldet.
Mit freundlichen Grüßen,

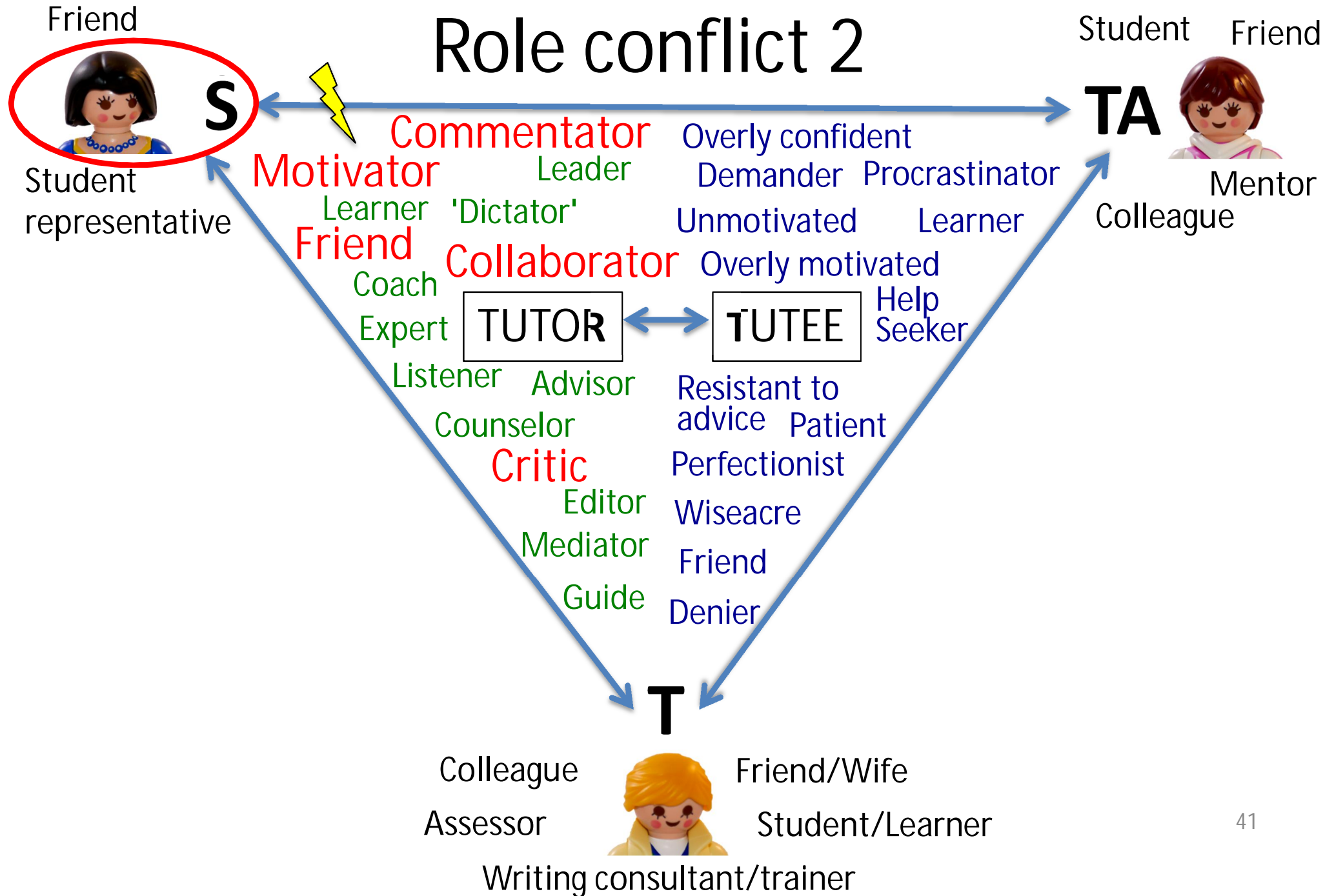
Bottom Email:
Language&Communication Tutorium
An: Inken Mays
Guten Abend,
ich konnte letzten Donnerstag krankheitsbedingt leider nicht
teilnehmen. Ich wollte deshalb auf diesem Weg mal nachfr
andere wichtige Sachen besprochen wurden?
Vielen Dank schonmal für die Antwort.
Mit freundlichen Grüßen,

Bottom-Right Email:
Morphology Tutorium Hausaufgabe
An: Inken Mays
Liebe Inken,
hier die Hausaufgabe für das Tutorium am nächsten M
Liebe Grüße und ein schönes Wochenende!

Example: Role conflict 2

Different conflicting role aspects within one role → Difference in directivity and/or proximity

Example: Role conflict 2



Example: Feedback (oral and written)

- LaMa blog project last semester: Peer feedback
 - Conflict:
 - Motivator, friend, collaborator vs.
 - (Neutral) commentator, critic
- } à Difference in directivity and/or proximity

Example: Feedback sheet

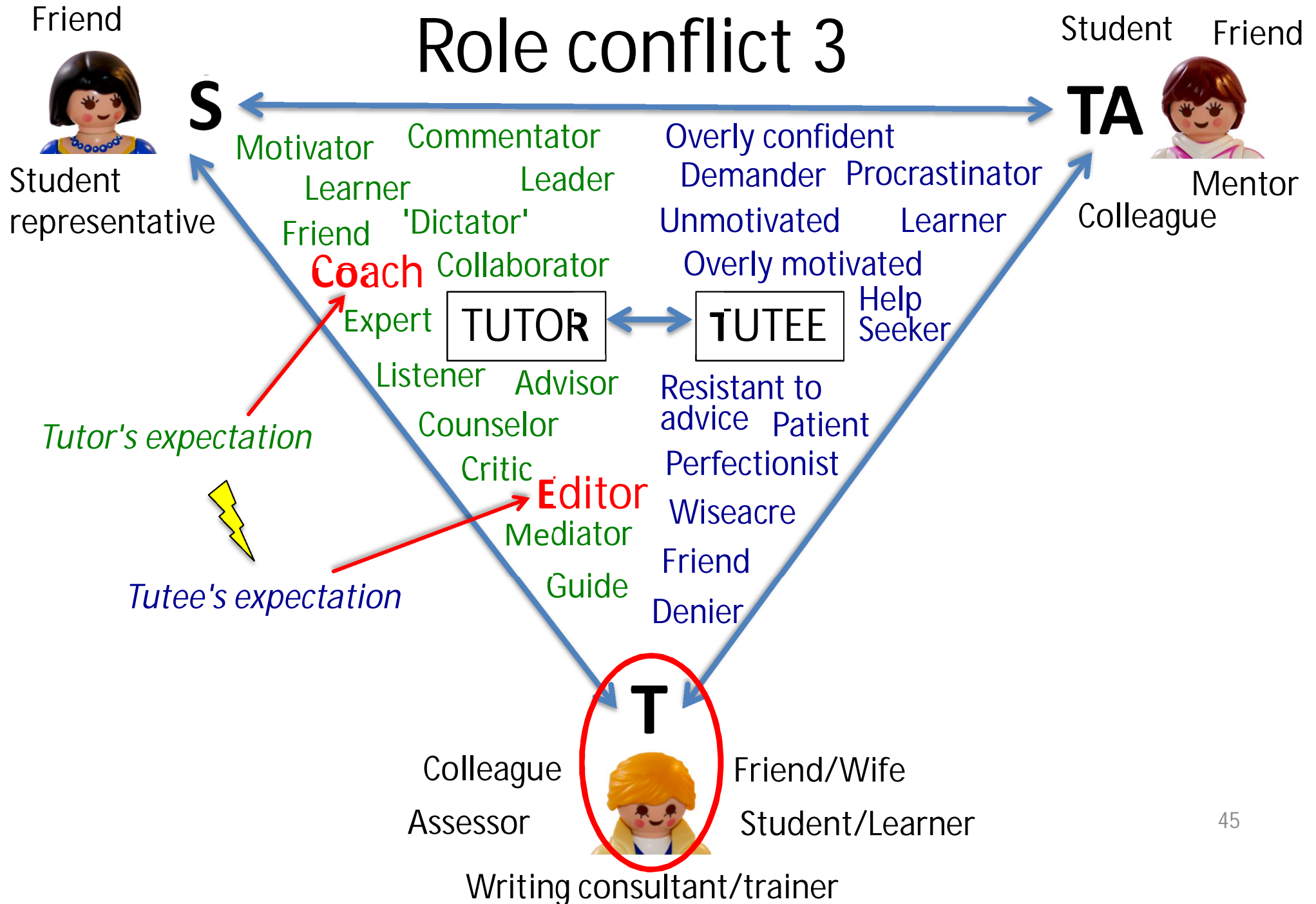
- Is the text coherent on a global, paragraph, sentence level? **+++**
- Are the underlying linguistic concepts, theories, methods translated into a language understandable by 15-18 year olds (B1 level)? **Overall yes ++**

- Is the post length appropriate? **+++**
- Grammar (in particular sentence structure) **some mistakes, which we discussed and you wrote down, but nothing major ++**
- Word choice “**utter**” **might be a problem**
- Spelling **see grammar**
- Punctuation **+++**

Role conflict 3

Tutee's expectations of tutor's role
incompatible with tutor's view of
his or her role

Example: Role conflict 3



Example: Feedback comments

- Teacher feedback in LaMa blog project
- Conflict:
 - My initial expectation (ideal):
 - Tutoring / coaching
 - Principles of peer tutoring: Act on a level playing field, be non-directive
 - What (I assume) my students expected:
 - Correcting / editing (directive)
 - Assessing and grading (evaluative)

Example: Feedback comments

All the pupils
ybe from the
ight come
They do not
which might
ototypical
n pupils and
e have about
ne vision

Kommentar [S11]: Why bullet points for these two paragraphs?

Kommentar [S12]: Can you reformulate this? I assume you mean "Menschen mit Migrationshintergrund"? (bear in mind that sometimes these people were born in Germany and may have a German passport, and that is was their parents or grandparents that immigrated to Germany)

Kommentar [S7]: Now it sounds as if „first language acquisition“ is acquired easily...

VS.

. If we
vell

Kommentar [S20]: Introduce the example to your readers; provide some context (who? What? when? why?) + reference to extract.

Why not use strategies of use of vocabulary?

nervous before taking the stage to deliver the talk, but afterwards, they stated that they could hardly believe that they did it.

Apart from Beside the talks, some of the MA fellow students were also presenting their posters on those two days. A poster is.... You can see one example by XX below.

His/Her research project was about...

The conference reaped lots of interest and compliments from all attendees, applied linguists and future applied linguists alike. I recalled the statement made by Jo Angouri before we headed our way to the dinner, she said that this was a very good and interesting



**THE IMPOSSIBILITY OF PEER
TUTORING IN THE CLASSROOM?!**

Peer tutoring in the classroom

- The role conflicts...
 - cannot be denied and
 - cannot be avoidedif we want to foster the idea of peer tutoring in the classroom...

...BUT...

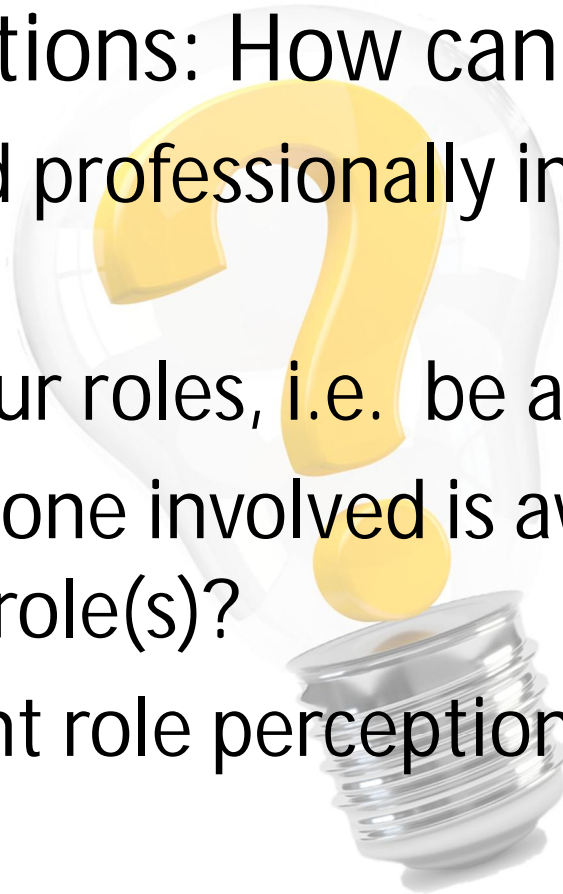
The background of the slide is a vibrant, abstract pattern of many hands in various colors (yellow, orange, green, blue, purple, pink) reaching upwards. The hands are stylized with white outlines and are arranged in a way that suggests a collective effort or support.

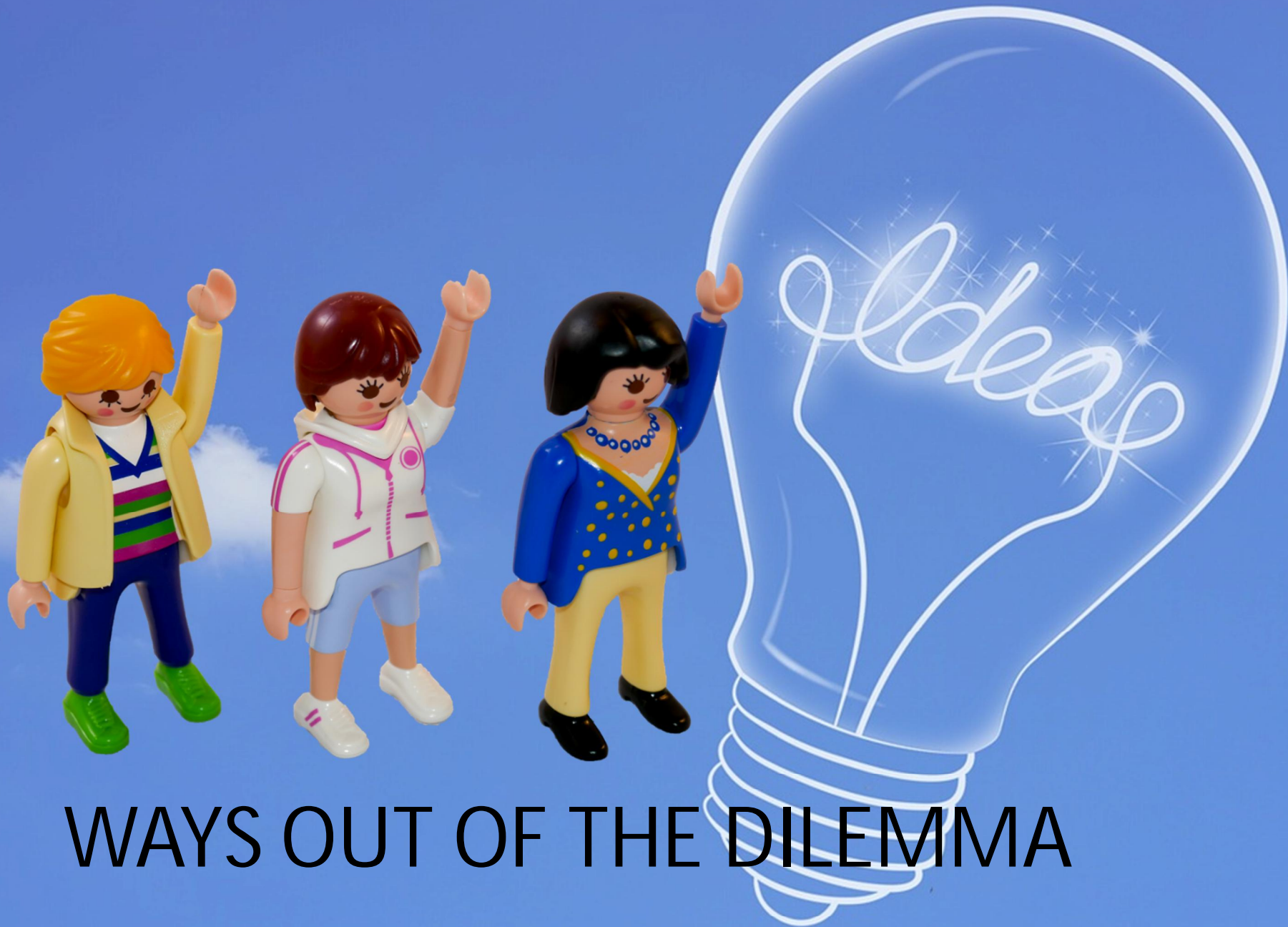
...Of course it's possible!

- The role conflicts...
 - can be unravelled and
 - can be resolved!

Peer tutoring in the classroom

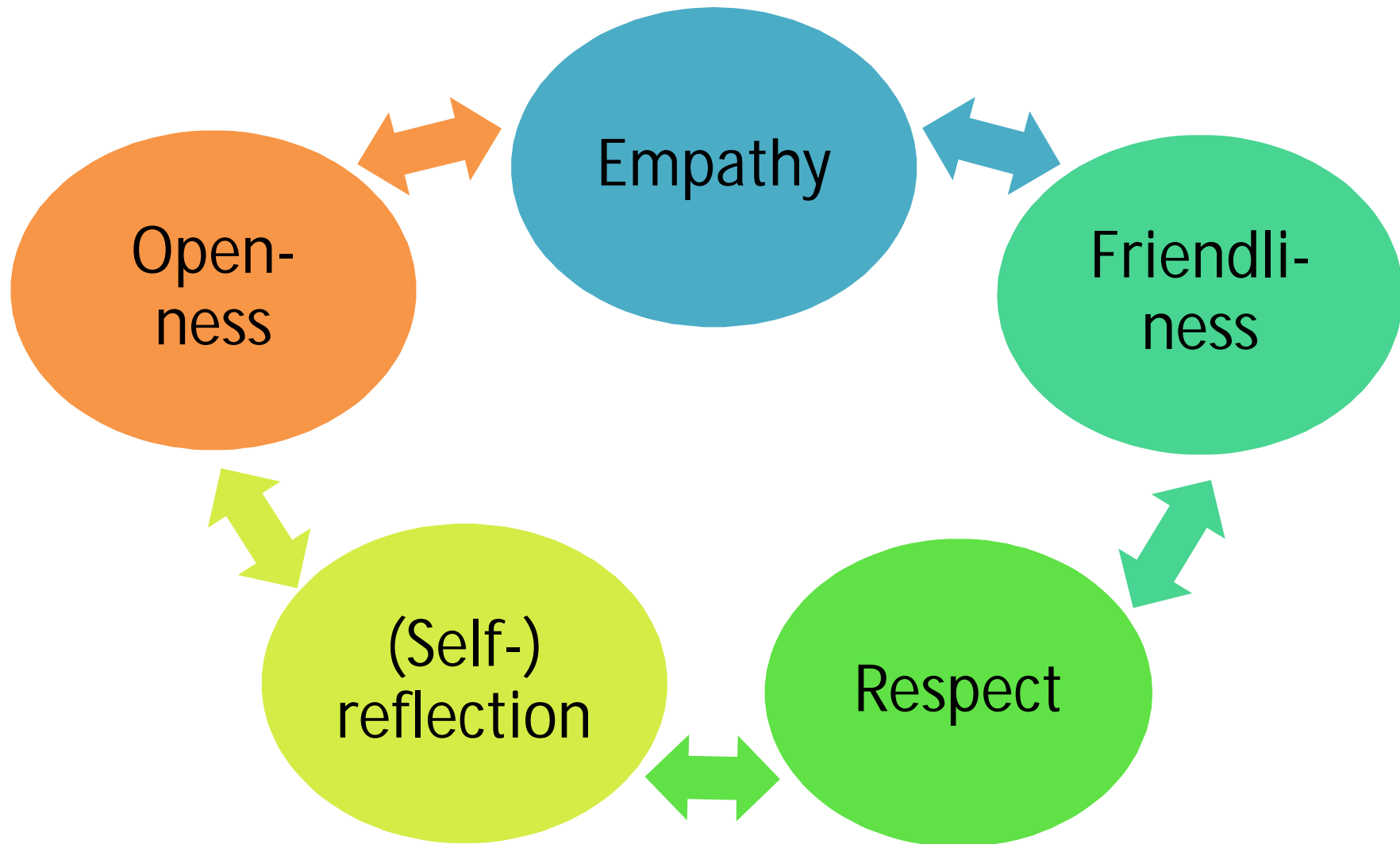
- Back to guiding questions: How can we...
 - act appropriately and professionally in the peer tutoring context?
 - feel comfortable in our roles, i.e. be authentic?
 - make sure that everyone involved is aware of their own and the others' role(s)?
 - reconcile our different role perceptions and role expectations?





WAYS OUT OF THE DILEMMA

What makes a good peer writing tutor?



How? – Inner process and personal action

1

- Adopt a role unconsciously

2

- Observe oneself and the others

3

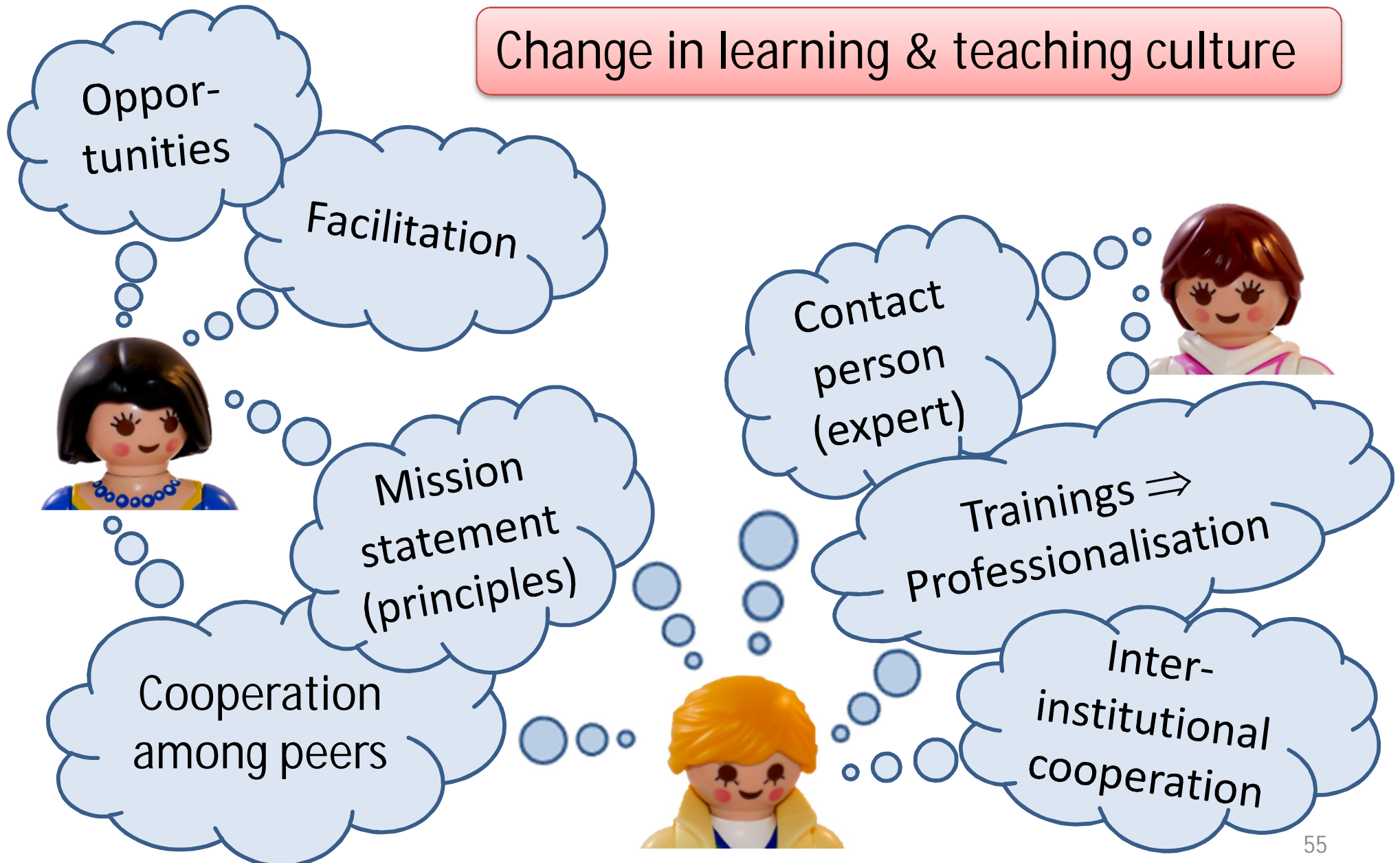
- Reflect ⇔ Become aware

4

- Control the adoption of roles consciously
 - Learn about possible methods and courses of actions *(theory)*
 - Try them out in a safe space *(training)*
 - Get out in the real world *(practice)*

How? – Institutional support: A wish list

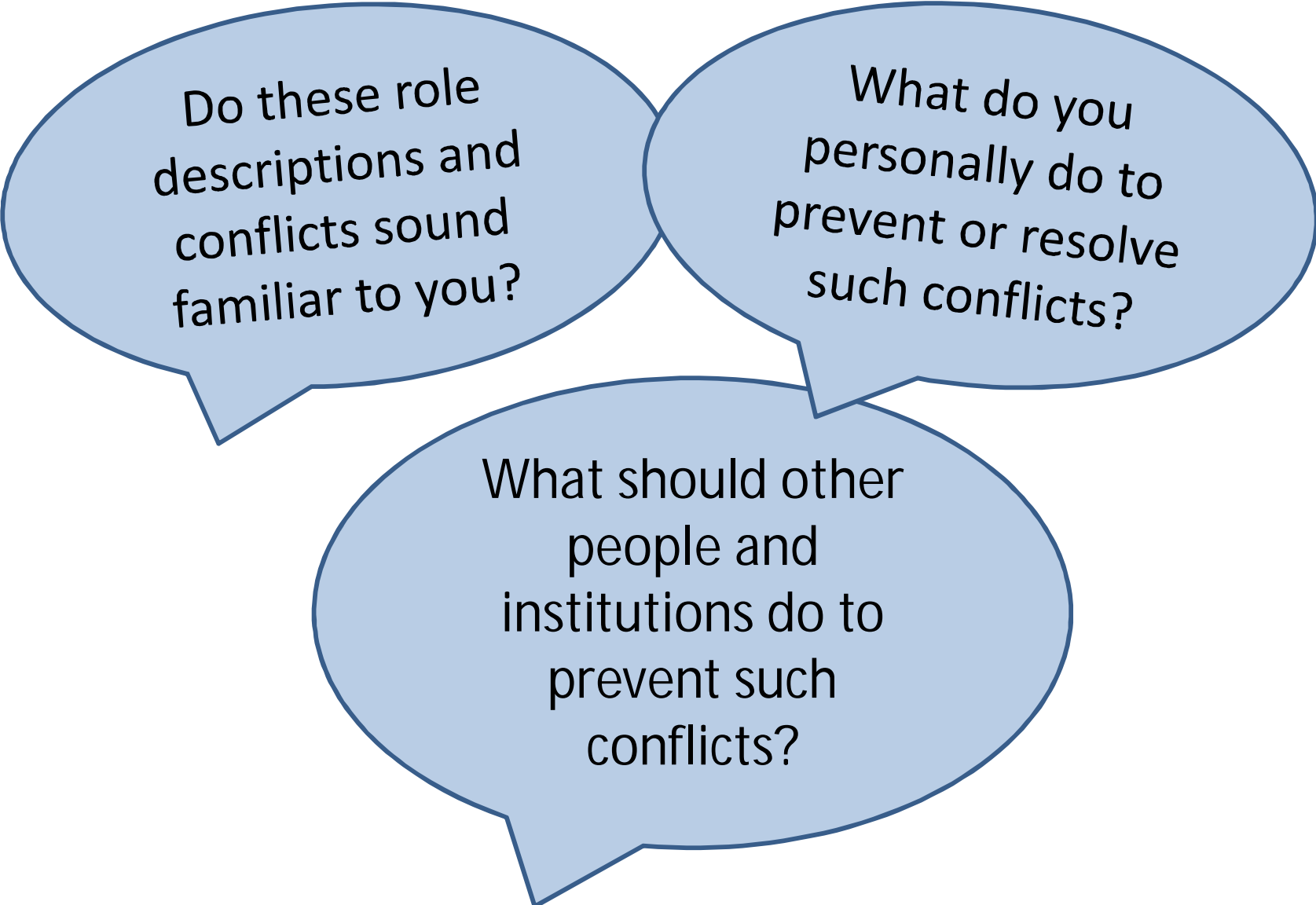
Change in learning & teaching culture





AND WHAT ABOUT YOU?

Our questions



Do these role descriptions and conflicts sound familiar to you?

What do you personally do to prevent or resolve such conflicts?

What should other people and institutions do to prevent such conflicts?

References

- Fledderjohann, Matthew (2017): Online tutor. Classroom teacher. How written feedback shifts [blog post and comments]. In: *Another Word*. Available online at <http://writing.wisc.edu/blog/?p=7323> (last accessed 16 February 2017).
- Grieshammer, Ella, Franziska Liebetanz, Nora Peters & Jana Zegenhagen (2013): *Zukunftsmodell Schreibberatung: Eine Anleitung zur Begleitung von Schreibenden im Studium*, 2nd edn., Baltmannsweiler: Schneider, Hohengehren.
- Healy, Dave (1993): A defense of dualism: The writing center and the classroom. In: *The Writing Center Journal* 14 (1), 16–29.
- Ryan, Leigh & Lisa Zimmerelli (2016): *The Bedford Guide for Writing Tutors*, 6th edn., Boston: Bedford/St. Martin's.
- Thonus, Terese (2001): Triangulation in the writing center: Tutor, tutee, and instructor perceptions of the tutor's role. In: *The Writing Center Journal* 22 (1), 59-82. Available online at <http://www.jstor.org/stable/43442136> (last accessed 5 September 2017).

Blog project: 'Language Matters!' Exciting insights into the realm of Applied Linguistics
<https://lama.hypotheses.org/>

Picture credits

- All Playmobil photos designed by Stefanie and Hannah Pohle
- All other images by Pixabay CC0 (<https://pixabay.com>)